

**Zeitschrift:** Revue suisse d'apiculture  
**Herausgeber:** Société romande d'apiculture  
**Band:** 96 (1999)  
**Heft:** 3

**Nachruf:** Nécrologie

#### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

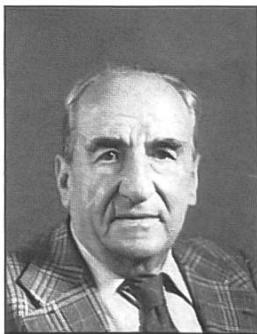
#### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 24.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Nécrologie



## Société d'apiculture du district de Martigny

### † Edouard Crettenand

A la fin de l'année 1998, pendant le repos mérité de ses avettes, Edouard Crettenand, de Leytron, terminait son voyage terrestre. Avec son départ, notre société perd un ami fidèle, un apiculteur chevronné qui a œuvré pendant de nombreuses années au développement de l'apiculture valaisanne.

Initié à la pratique de l'apiculture, au début des années cinquante, par un de ses collègues de travail, Edouard s'est lancé avec passion et entrain dans ce monde extraordinaire de l'abeille. Facteur des hameaux de la commune de Leytron, il terminait toujours sa tournée, à la bonne saison, à son rucher. Là, ses proches, ses amis étaient sûrs de le trouver.

Edouard se remettait continuellement en question et était toujours à la recherche d'une technique nouvelle, d'un procédé relaté dans aucun document. Ses expériences, ses découvertes et ses connaissances, il les partageait avec ses collègues de la section. De plus, il dispensait avec enthousiasme son savoir à tout jeune intéressé par son passe-temps favori. Son amabilité, son sens du service et des responsabilités étaient appréciés loin à la ronde. Ainsi, ce n'est pas un hasard si ses amis apiculteurs l'ont proposé à diverses fonctions : membre du comité de la section du district de Martigny dès 1966, vice-président dès 1971, président de 1979 à 1982, ainsi que membre du comité de la Fédération valaisanne. Ces fonctions, il les a toujours remplies avec compétence et à la satisfaction de tous.

L'exemple donné par Edouard ne peut qu'être imité et n'est pas près d'être oublié. Merci Edouard !

Pour le comité: *Clauchar*

## Société d'apiculture Marly et environs

### † Henri Clerc

Notre ami Henri nous a quittés durant l'année écoulée. C'était un membre assidu de notre société avec un souci constant d'offrir à ses avettes le bien-être et un amour sans borne.

Henri était charpentier de métier. Il a débuté dans l'entreprise du village à l'âge de 16 ans et n'a quitté celle-ci qu'à l'âge de la retraite. Il était heureux de pouvoir enfin consacrer tout son temps de retraité à son épouse, à ses abeilles et à l'entretien de sa villa.

Hélas, une cruelle maladie l'a contraint bien trop tôt à quitter tout ce qui faisait son bonheur pour rejoindre un home médicalisé où il passa plusieurs années.

A son épouse, ses oncles et tantes et leur famille, nous réitérons toute notre sympathie.

### † Albert Rumo

Notre ami Albert s'est envolé durant la belle saison d'été pour aller récolter auprès de Dieu les joies éternelles.

Albert a toujours été un amoureux de la nature. Après ses journées à l'usine, il consacrait son temps à sa famille et trouvait auprès de ses protégées les abeilles le calme, le bonheur loin des bruits d'usine et de la ville.

Albert était également un adepte de la haute montagne. Il pratiquait ce sport avec ses beaux-frères.

A M<sup>me</sup> Rumo et à sa famille nous réitérons toute notre sympathie.



**JAB 1820 Montreux 1 / Réexpédition : M. Girard, Parqueterie 7, 1680 Romont**

**A vendre cause cessation d'activité**

## **10 ruches DB, pastorales, Rithner**

équipées de plateau avec grille perforée en alu, tiroir et couvre-fond ; 2 hausses par ruche avec rayons bâtis ; plusieurs ruches habitées, reines 1998 fécondées en station + petit matériel complet pour l'exploitation du rucher, élevage de reines, etc.

**Prix intéressant.** Inventaire sur demande.

**Georges Semon, ch. Sous-Voie 48, 1295 Mies, tél. (022) 755 24 62.**

## **ACLENS: Le point de vente de BIENEN-MEIER**

**M. Marcel Décurnex, «Les Chancels», 1123 Aclens**

Tél. (021) 869 91 96

**Heures d'ouverture :**

Lundi fermé le matin 13 h 30 à 19 h  
Mardi 8 h à 12 h et 13 h 30 à 19 h  
Mercredi 8 h à 12 h et 13 h 30 à 19 h

**Jeudi fermé toute la journée**  
Vendredi 8 h à 12 h  
Samedi 8 h à 12 h

**AVIS: Portes ouvertes 1999 le samedi 17 avril de 10 h à 15 h sans interruption**

**Vacances annuelles du 9 au 21 août 1999**

**Reprise gratuite des vieux rayons, opercules et cire fondu :**

1. Pendant la dernière semaine des mois de MARS, AVRIL, MAI, JUIN, SEPTEMBRE et OCTOBRE.  
**Attention : Hors des dates indiquées, plus aucune cire, etc., ne sera reprise.**
2. Nous ne reprenons les cires qu'en échange de nouvelles feuilles gaufrées ou d'autres marchandises.

**BIENEN  
MEIER KÜNTEN**

Une entreprise de R. Meiers Söhne SA

Fahrbachweg 1  
5444 Künten  
Tél. (056) 485 92 50  
Fax (056) 485 92 55

